FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

111 — 15

CINQUIÈM… DU C…

Province Ontario — District No. 111 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans South Easthope Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 9801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Klotch — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (enclosed or tenement)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or unknown.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or State of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE EARNERS. Weeks employed in 1910 in chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations.	Hours of work per day in chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupations.	Total earnings in 1910 from all sources.	Date of previous immigration to Canada.	INSURANCE HELD AT DATE. Type of life.	Amount.	Annual premium.	Life.	Accident.	Sickness.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Religion.	Origin.
NUMÉRO DE DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille (ménage ou institution)	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou inconnu.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire (sans ou hors de l'emploi principal) ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Nombre de heures de travail par jour à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 de toutes sources.	Date de l'immigration dans le Canada.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Type de police.	Montant.	Prime annuelle.	Vie.	Accidents.	Maladie.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Religion.	Origine.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
42	42	Herman Edward	South Easthope	M	head	M	April	1879	32	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	English			
		" Rachel	"	F	wife	M	May	1881	30	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig															yes	yes	"			
		" John Wilfred	"	M	Son	S	July	1910	10/12	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig															no	no	"			
		Schmidt Margaret	"	F	Mother	Wd			63	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig															yes	yes	"			
													German		Lutheran	None																						
43	43	Mettlauer Edward		M	head	M	September	1854	51	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O											3000		61		yes	yes	English			
		" Catherin	"	F	wife	M	October	1861	49	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Theodore	"	M	Son	M	October	1886	25	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes	M. Farm	14						1000		33		yes	yes	"			
		" Emerson	"	M	Son	S	February	1890	21	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes	Farm	24						—		—		yes	yes	"			
		" Milfred	"	M	Son	S	March	1897	14	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig															6	yes	yes	"			
		" Ida	"	F	Daughter	S	November	1898	12	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig															8	yes	yes	"			
		Brien Conrad	"	M	Laborer	S	August	1862	48	Ont			German	Canadian	Lutheran	Laborer		O	O	O	yes	M. Farm	23							—		—		yes	yes	"			
44	44	Mettig Herman	"	M	Head	M	January	1876	35	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		"	"											yes	yes	"			
		" Edward	"	M		S	March	1878	32	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes	"	"										yes	yes	"			
		" Eva	"	F	Sister	S	May	1865	48	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
45	45	Steinbach Henry	"	M	Head	M	February	1857	60	Germany	1857	1882	German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Margaret	"	F	wife	M	March	1853	57	"	1862		German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Mabel	"	F	Son	S	June	1887	24	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes	On Farm											yes	yes	"			
		" Andrew	"	M	Son	S	October	1890	21	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		O	O	O		yes												yes	yes	"			
		" Cecile	"	F	Daughter	S	December	1893	18	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Irvin	"	M	Son	S	December	1895	16	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		O	O	O		yes												yes	yes	"			
46	46	Mogk Henry	"	M	Head	S	June	1855	52	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O			On Farm											yes	yes	"			
		" Elizabeth	"	F	sister	S	April	1865	46	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
47	47	Wilhelm Joseph	"	M	Head	M	September	1844	66	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Eva	"	F	wife	M	June	1844	66	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Irvin	"	M	Son	S	October	1891	19	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes												yes	yes	"			
		Bennett Charles Jr	"	F	adopted Son	S	aug	1899	11	England	1910		German	Canadian	Lutheran	None		nig															7	yes	yes	"			
48	48	Steinbach Erwin	"	M	head	M	July	1882	28	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Margaret	"	F	wife	M	May	1889	22	Ont			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
49	49	Schlichtmann Ferdinand	"	M	Inked	M	October	1868	43	O			German	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Mary	"	F	wife	M	August	1872	39	O			German	Canadian	Catholic	None		nig															6	yes	yes	"			
		" Rachel	"	F	Daughter	S	September	1898	13	O			German	Canadian	Catholic	None		nig															8	yes	yes	"			
		" Bernard	"	M	Son	S	July	1900	11	O			German	Canadian	Catholic	None		nig															8	yes	yes	"			
		" Agnes	"	F	Daughter	S	November	1902	9	O			German	Canadian	Catholic	None		nig															8	yes	yes	"			
		" Alexander	"	M	Son	S	September	1904	7	O			German	Canadian	Catholic	None		nig															8	yes	yes	"			
		" Frederick	"	M	Son	S	July	1895	10	O			German	Canadian	Catholic	None		nig																no	no	"			
		" Catharine	"	F	Daughter	S	January	1907	4	O			German	Canadian	Catholic	None		nig																no	no	"			
		" Herman	"	M	Brother	S	January	1846	65	O			German	Canadian	Catholic	None		nig																no	no	"			
		" Catharine	"	F	mother	W	March	1836	75	O			German	Canadian	Catholic	None		nig																no	no	"			
		Peters Joseph	"	M	Cousin	S	July	1883	28	O			German	Canadian	Catholic	Carpenter	1-6-03				42			50		40		300					yes	yes	"			
50	50	Krug John	South Easthope	M	head	M	August	1851	60	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Mary	"	F	wife	M	October	1851	60	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Annie	"	F	Daughter	S	April	1888	23	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Emerson	"	M	Son	S	August	1894	17	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes												yes	yes	"			
		" Ida	"	F	Daughter	S	August	1896	15	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig															6	yes	yes	"			
51	51	Mettlauer George	"	M	Head	M	OCTOBER	1861	50	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O														yes	yes	"			
		" Margrate	"	F	wife	M	May	1865	46	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Melvine	"	F	Daughter	S	June	1888	21	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			
		" Emiel	"	M	Son	S	August	1892	19	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	O		yes												yes	yes	"			
		" alfreda	"	F	Daughter	S	May	1900	11	O			German	Canadian	Lutheran	None		nig																yes	yes	"			

H9